

# INSTITUTO CERVANTES AT HARVARD

Observatorio de la lengua española y las culturas hispánicas en los Estados Unidos

en colaboración con

## Consulado General del Perú en Boston



Consulado General del  
Perú en Boston



BICENTENARIO  
PERÚ 2021

**20 de mayo, 2021** (15:00 – 16:30 Boston | 14:00 – 15:30 Lima | 21:00 – 22:30 Madrid)

En línea por Zoom Confirmar en: <https://bit.ly/Rsvp-Observatorio> o [info-observatory@fas.harvard.edu](mailto:info-observatory@fas.harvard.edu)

### Bicentenario de la Independencia del Perú: Encuentro y evolución del español y las lenguas originarias



Luis Andrade Ciudad

Virginia Gil Amate

José A. Mazzotti



A fin de conmemorar el bicentenario de la Independencia del Perú, el Consulado General del Perú en Boston y el Observatorio del Instituto Cervantes en Harvard presentan este evento sobre la influencia y el desarrollo de la lengua española en el Perú así como a la fusión de la cosmovisión de las culturas andinas y el mundo occidental tras la llegada de los españoles al país sudamericano. Los expertos V. Gil Amate, J. A. Mazzotti y L. Andrade Ciudad presentarán sus investigaciones: respectivamente, "La interpretación de la antigüedad peruana en las crónicas de Pedro Cieza de León", "El Inca Garcilaso de la Vega: convivencia de la cosmovisión andina y el mundo occidental" y "Nociones andinas y desarrollo de la lengua española en el Perú".

**Virginia Gil Amate**, profesora titular del Departamento de Filología Española de la Universidad de Oviedo e investigadora del Instituto Feijoo de Estudios del Siglo XVIII, es doctora en Literatura Hispánica y su especialización investigadora y docente es la Literatura Hispanoamericana. **José A. Mazzotti**, catedrático de literatura latinoamericana en Tufts University (Boston), ostenta la "Cátedra Rey Felipe VI de España de Cultura y Civilización Española". Autor de numerosos libros y ediciones sobre el Inca Garcilaso, las culturas criollas, lenguas amazónicas y poesía contemporánea, es presidente de la Asociación Internacional de Peruanistas y director de la *Revista de Crítica Literaria Latinoamericana*. **Luis Andrade Ciudad**, profesor asociado del Departamento de Humanidades de la Pontificia Universidad Católica del Perú, es Doctor en Lingüística con mención en Estudios Andinos por dicha universidad e investiga en lingüística andina, teoría del contacto lingüístico y sociolingüística histórica.

*To commemorate the bicentennial of the Independence of Peru, the General Consulate of Peru in Boston and the Observatorio Instituto Cervantes at Harvard present this event on the influence and development of the Spanish language in Peru as well as the fusion of Andean cultures' cosmovision and the Western world after the Spaniards' arrival in the country. Experts V. Gil Amate, J. A. Mazzotti, and L. Andrade Ciudad will share their research: respectively, "The Interpretation of Peruvian Antiquity in Pedro Cieza de León's Chronicles," "The Inca Garcilaso de la Vega: Coexistence between Andean Cosmovision and the Western World," and "Andean Notions and the Development of the Spanish Language in Peru."*

**Virginia Gil Amate**, senior lecturer at the Department of Spanish Philology of Universidad de Oviedo and researcher at the Instituto Feijoo de Estudios del Siglo XVIII, has a Ph.D. in Hispanic Literature, and her research and teaching specialization is in Latin American Literature. **José A. Mazzotti**, full professor of Latin American Literature at Tufts University (Boston), holds the "Cátedra Rey Felipe VI de España de Cultura y Civilización Española". Author of numerous books and editions of volumes on Inca Garcilaso, creole cultures, Amazonian languages, and contemporary poetry, he is the president of the Asociación Internacional de Peruanistas, and director of the Revista de Crítica Literaria Latinoamericana. **Luis Andrade Ciudad**, associate professor in the Department of Humanities at Pontificia Universidad Católica del Perú, has a Ph.D. in Linguistics with a focus on Andean Studies from the same university, and he researches Andean linguistics, theory of linguistic contact, and historical sociolinguistics.

**Idioma:** Español

Website: <http://cervantesobservatorio.fas.harvard.edu/>  
Email: [info-observatory@fas.harvard.edu](mailto:info-observatory@fas.harvard.edu)  
Twitter: [@ObserverHarvard http://bit.ly/TwitterObservatorio](http://bit.ly/TwitterObservatorio)  
Facebook: <http://bit.ly/FacebookObservatorio>